



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 60268-7:2011/A1:2021

01-julij-2021

Oprema zvokovnega sistema - 7. del: Naglavne in ušesne slušalke (IEC 60268-7:2010/A1:2020)

Sound system equipment - Part 7: Headphones and earphones (IEC 60268-7:2010/A1:2020)

Elektroakustische Geräte - Teil 7: Kopfhörer und Ohrhörer (IEC 60268-7:2010/A1:2020)

Equipements pour systèmes électroacoustiques - Partie 7: Ecouteurs et oreillettes (IEC 60268-7:2010/A1:2020)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.itih.ai)

[SIST EN 60268-7:2011/A1:2021](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/en-60268-7-2011-a1-2021)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60268-7:2011/A1:2020

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/en-60268-7-2011-a1-2021>

ICS:

33.160.50 Pribor Accessories

SIST EN 60268-7:2011/A1:2021 **en,fr,de**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60268-7:2011/A1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021>

EUROPEAN STANDARD

EN 60268-7:2011/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2020

ICS 33.160.50

English Version

Sound system equipment - Part 7: Headphones and earphones (IEC 60268-7:2010/A1:2020)

Equipements pour systèmes électroacoustiques - Partie 7:
Ecouteurs et oreillettes
(IEC 60268-7:2010/A1:2020)

Elektroakustische Geräte - Teil 7: Kopfhörer und Ohrhörer
(IEC 60268-7:2010/A1:2020)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60268-7:2011; it was approved by CENELEC on 2020-10-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 60268-7:2011/A1:2020 (E)**European foreword**

The text of document 100/3316/CDV, future IEC 60268-7/A1, prepared by IEC/TC 100 "Audio, video and multimedia systems and equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60268-7:2011/A1:2020.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2021-07-20 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2023-10-20 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice
iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

The text of the International Standard IEC 60268-7:2010/A1:2020 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60118-0	NOTE	Harmonized as EN 60118-0
IEC 60268-3	NOTE	Harmonized as EN IEC 60268-3
IEC 60268-4	NOTE	Harmonized as EN IEC 60268-4
IEC 60268-5	NOTE	Harmonized as EN 60268-5
IEC 60318-1	NOTE	Harmonized as EN 60318-1
IEC 60318-3	NOTE	Harmonized as EN 60318-3
IEC 60318-5	NOTE	Harmonized as EN 60318-5
IEC 61938	NOTE	Harmonized as EN IEC 61938
IEC 62368-1	NOTE	Harmonized as EN IEC 62368-1
ISO 7029	NOTE	Harmonized as EN ISO 7029
ISO 18233	NOTE	Harmonized as EN ISO 18233

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Add the following reference:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC/TS 60318-7	-	Electroacoustics - Simulators of human head and ear - Part 7: Head and torso simulator for the measurement of air-conduction hearing aids	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60268-7:2011/A1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60268-7:2011/A1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021>



IEC 60268-7

Edition 3.0 2020-09

INTERNATIONAL STANDARD

AMENDMENT 1

Sound system equipment –
Part 7: Headphones and earphones

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60268-7:2011/A1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4677543-c2bc-4151-917a-23c318c2fce1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021>

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 33.160.50

ISBN 978-2-8322-8763-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

FOREWORD

This amendment has been prepared by technical area 20: Analogue and digital audio, of IEC technical committee 100: Audio, video and multimedia systems and equipment

The text of this International Standard is based on the following documents:

CDV	Rapport de vote
100/3316/CDV	100/3437/RVC

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60268-7:2011/A1:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4677543-c2bc-4151-917a-23c518c21ee1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4677543-c2bc-4151-917a-23c518c21ee1/sist-en-60268-7-2011-a1-2021>

INTRODUCTION to Amendment 1

This Amendment 1 contains the following significant technical changes with respect to IEC 60268-7:2010:

- evaluation of free-field compensated frequency response has been added;
- evaluation of diffuse-field compensated frequency response has been added;
- the Bibliography has been updated;
- some normative references have been updated;
- the term "HATS" and its definition has been added.

1 Scope

In item a), replace "IEC 60065" with "IEC 62368-1".

2 Normative references

Add the following new reference:

IEC TS 60318-7, *Electroacoustics – Simulators of human head and ear – Part 7: Head and torso simulator for the measurement of air-conduction hearing aids*

3 Terms and definitions

Add, after the existing term 3.16, the following new term.

3.17

head and torso simulator

HATS

simulator of a median adult human head and part of the torso extending in total from the top of the head to the waist and designed to simulate the sound pick-up characteristics and acoustic diffraction

Note 1 to entry: The head simulator includes two pinna simulators, and at least one occluded-ear simulator.

[SOURCE: IEC TS 60318-7:2017, 3.1, modified – The preferred term "manikin" has been omitted.]

Add, after 8.6.6, the following new Subclauses 8.6.7, 8.6.8 and Figure 4.

8.6.7 Free-field compensated frequency response

8.6.7.1 Characteristics to be specified

The frequency response measured at the ear simulator of the HATS is compensated either during the measurement by inverse filtering with the 0° free-field response of the HATS, or by subtracting (in dB) the 0° free-field frequency response of the HATS from the uncompensated measured headphone response at the ear simulator of the HATS as a post-process operation.

8.6.7.2 Method of measurement

- The headphone is brought under standard conditions for measurement, and a test signal at the rated source voltage is applied in series with the rated source impedance.
- The frequency is then varied over at least the rated frequency range of the headphone (see 8.6.6), and the sound pressure (level) at each frequency is noted for both the right and the left ear.

NOTE Ideally, the values for both ears are equal. Reasons for differences in practice can include non-symmetrical positioning of the headphone or wider tolerances of the headphone transducers.

- The output of the ear simulator of the HATS with or without compensation shall be at least 10 dB above the noise floor of the measurement system at all measured frequencies.

The nominal frequency response is obtained from a power average of the five measurements and finally graphically presented in decibels referred to the value at the standard reference frequency. The headphones shall be removed and remounted to the HATS before each measurement.

8.6.7.3 HATS

The HATS used for measurement shall comply with IEC TS 60318-7, however with the pinna simulator specified in IEC 60268-7:2010, Annex A. Otherwise, the type of pinna simulator shall be stated with the measurement results.

NOTE For use of a HATS outside the scope of IEC TS 60318-7, that scope recommends that a statistical analysis of the measurement data be carried out to determine the level of repeatability that can be achieved. This is especially necessary for measurements at frequencies higher than 16 kHz. Detailed requirements for these are under consideration.

8.6.7.4 Characteristics to be stated

Measured free-field compensated frequency response should be stated together with at least one of the following characteristics:

- the free-field response of the HATS used in the measurements;
- the frequency response of the headphones measured with the HATS without free-field compensation.

An example of a setup for the measurement of free-field compensated frequency response is shown in Figure 4.

8.6.8 Diffuse-field compensated frequency response

8.6.8.1 Characteristics to be specified

The frequency response measured at the ear simulator of the HATS is compensated either during the measurement by inverse filtering with the diffuse-field response of the HATS, or by subtracting (in dB) the diffuse-field frequency response of the HATS from the uncompensated measured headphone response at the ear simulator of the HATS as a post-process operation.

8.6.8.2 Method of measurement

- The headphone is brought under standard conditions for measurement, and a test signal at the rated source voltage is applied in series with the rated source impedance.
- The frequency is then varied over at least the rated frequency range of the headphones (see 8.6.6), and the sound pressure (level) at each frequency is noted for both the right and the left ear.

NOTE Ideally, the values for both ears are equal. Reasons for differences in practice can include non-symmetrical positioning of the headphones or wider tolerances of the headphone transducers.

- The output of the ear simulator of the HATS with or without compensation shall be at least 10 dB above the noise floor of the measurement system at all measured frequencies.

The nominal frequency response is obtained from a power average of the five measurements and finally graphically presented in decibels referred to the value at the standard reference frequency. The headphones shall be removed and re-mounted to the HATS before each measurement.

8.6.8.3 HATS

The HATS used for measurement shall comply with IEC TS 60318-7, however with the pinna simulator specified in IEC 60268-7:2010, Annex A. Otherwise, the type of pinna simulator shall be stated with the measurement results.

NOTE For use of a HATS outside the scope of IEC TS 60318-7, that scope recommends that a statistical analysis of the measurement data be carried out to determine the level of repeatability that can be achieved. This is especially necessary for measurements at frequencies higher than 16 kHz. Detailed requirements for these are under consideration.

8.6.8.4 Characteristics to be stated

Measured diffuse-field compensated frequency response should be stated together with at least one of the following characteristics:

- the diffuse-field response of the HATS used in the measurements;
- the frequency response of the headphones measured with the HATS without diffuse-field compensation.

An example of a setup for the measurement of diffuse-field compensated frequency response is shown in Figure 4.